

TRIBUNALUL

Hotărârea Tribunalului din 5 octombrie 2020 – Franța și IFP Énergies nouvelles/Comisia

(Cauzele conexate T-479/11 RENV și T-157/12 RENV) ⁽¹⁾

(„Ajutoare de stat – Cercetare petrolieră – Schemă de ajutor pusă în aplicare de Franța – Garanție implicită și nelimitată a statului conferită IFPEN prin acordarea statutului de IPIC – Avantaj – Presupunerea existenței unui avantaj – Proportionalitate”)

(2020/C 433/50)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă în cauza T-479/11 RENV: Republica Franceză (reprezentant: P. Dodeller, agent)

Reclamantă în cauza T-157/12 RENV: IFP Énergies nouvelles (Rueil-Malmaison, Franța) (reprezentanți: E. Lagathu și É. Barbier de La Serre, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: B. Stromsky și D. Grespan, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE și prin care se urmărește anularea Deciziei 2012/26/UE a Comisiei din 29 iunie 2011 privind ajutorul de stat C 35/08 (ex NN 11/08) acordat de Franța în favoarea instituției publice „Institutul Francez al Petrolului” (JO 2012, L 14, p. 1)

Dispozitivul

- 1) Anulează articolul 5 alineatele (3) și (4), precum și articolul 6 alineatul (1) în măsura în care acesta vizează impactul maxim al garanției de stat, astfel cum este apreciat la articolul 5 alineatele (3) și (4) din Decizia 2012/26/UE a Comisiei din 29 iunie 2011 privind ajutorul de stat C 35/08 (ex NN 11/08) acordat de Franța în favoarea instituției publice „Institutul Francez al Petrolului”.
- 2) Respinge în rest acțiunile.
- 3) Comisia Europeană, Republica Franceză și IFP Énergies nouvelles suportă fiecare propriile cheltuieli de judecată efectuate în cauzele T-479/11 și T-157/12.
- 4) Republica Franceză, IFP Énergies nouvelles și Comisia suportă fiecare propriile cheltuieli de judecată efectuate în cauza C-438/16 P.
- 5) Republica Franceză suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Comisie în cauza T-479/11 RENV.
- 6) IFP Énergies nouvelles și Comisia suportă fiecare propriile cheltuieli de judecată efectuate în cauza T-157/12 RENV.

⁽¹⁾ JO C 340, 19.11.2011.